

**CETTE  
MOULANGE**

est mue par un engin  
à gazoline de 4 forces



Cette Moulange peut  
moudre de 4 à 12 minots  
à l'heure.

Cette Moulange fait  
plus de travail avec le  
même pouvoir que n'im-  
porte quelle moulange.

**COMPTANT \$33.00**

Nous avons aussi  
**CONCASSEURS,  
HACHE-PAILLE,  
COUPE-RACINES, Etc.**

**J. Fleury's Sons  
AURORA, ONT.**

**AGENTS :  
Eug. Julien & Cie, Ltée  
QUEBEC**

**LA BANQUE NATIONALE**

FONDÉE EN 1860

**CAPITAL AUTORISÉ \$5,000,000.00  
CAPITAL PAYÉ \$2,000,000.00  
RESERVE — — \$2,000,000.00**

**"235 Succursales et Agences dans la Province"**

La plus vieille banque canadienne-française du pays, fondée pour  
favoriser les intérêts des Canadiens-Français et développer les ressour-  
ces des centres agricoles et industriels de la Province de Québec.

Elle a été une force pour l'industrie et un rampart pour l'agricul-  
ture.

Nous sollicitons donc les dépôts des cultivateurs et de tous ceux  
qui veulent épargner.

Nous offrons les meilleures garanties possibles.

**Caisse d'Épargne à toutes les succursales**

Notre service de correspondants étrangers nous permet d'émettre,  
aux meilleurs taux, des chèques et mandats payables dans tous les  
pays.

Nous prêtons aussi lorsque la garantie offerte est acceptable

**L'intérêt est de 3% Capitalisé  
deux fois par année.**

**SEMEZ DU TREFLE**

Il enrichit le sol, ameublir les terres compactes et consolide les terres légères. C'est  
une grande source de richesse, surtout depuis qu'il est possible de se procurer à bon  
compte une batteuse mécanique parfaite.



**CETTE BATTEUSE** est fabriquée par nous.  
Elle résout toutes les difficultés, elle est légère,  
pratique, économique. C'est la seule qui donne  
de bons résultats. Une machine de 4 forces bat  
250 livres de grains en 10 heures. Une de 6 et  
7 forces bat jusqu'à 1300 livres en 10 heures.

**POUR VOTRE ENGIN A PETROLE OU GAZOLINE**

Nous avons l'engin le plus simple, le plus facile  
à conduire, le plus économique et garanti sous  
tous les rapports. Demandez-nous notre catalo-  
gue et nos prix.



Il vous faut probablement un **EPANDEUR D'ENGRAIS**. Notre machine étend  
l'engrais sur 50 pouces de largeurs. Il se règle facilement de façon à distribuer de 3 à 25  
voyages d'engrais par arpent. Il est doux de traction, très léger et bas de chargement.  
A l'épreuve de tout cassage.

**DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GENERAL DE MACHINES AGRICOLES  
IL VOUS INTERESSERA  
LA CIE CHS.-A. JULIEN, LIMITEE, - PONT-ROUGE, P. Q.**

**Racines et Graines de Guiseng à vendre**

Cultivateurs, il y a beaucoup d'argent dans la culture du Guiseng. Racines de  
1, 2, 3 et 4 ans, aussi graines fraîches et stratifiées à vendre, pour renseignements et  
prix, adressez

**J.-A. GOSSELIN, Ste-Sophie, Co. Megantic**

N. B.—Petite brochure sur la culture de Guiseng 25c.